



RESTAURANT FJORDENS

**Frokost**

# MENU



---

SE VORES HJEMMESIDE MED MENUKORT,  
ARRANGEMENTER OG DINER TRANSPORTABLE PÅ  
[WWW.RESTAURANT-FJORDEN.DK](http://WWW.RESTAURANT-FJORDEN.DK)

Kontakt personalet med hensyn til allergener.  
Alle vine er specielt udvalgt til vores menukort.

## SMØRREBRØD | BELEGTES BROT | OPEN SANDWICHES

(12:00 - 16:00)

### REJEMAD PÅ FRANSKBRØD MED MAYONNAISE

*Krabben auf weissbrot mit mayonnaise*

*Bread and butter with layer of shrimps with mayonnaise* ..... € 12,70 KR. 89,-

### PANDESTEGT HJEMMEPANERET FISKEFILET MED REMOULADE

*Paniertes fischfilet aus der pfanne mit remoulade*

*Pan fried fish fillet with remoulade* ..... € 11,29 KR. 79,-

### PANDESTEGT HJEMMEPANERET FISKEFILET MED REJER

*Belegtes brot mit fischfilet und krabben*

*Bread and butter with fried fish fillet with prawns* ..... € 12,71 KR. 89,-

### SMØRREBRØD MED ÆG OG REJER

*Belegtes brot mit ei und krabben*

*Bread and butter with egg and shrimps* ..... € 12,71 KR. 89,-

### AVOCADO MED HJEMMELAVET LAKSESALAT PÅ RISTET RUGBRØD

*Avocado mit hausgemachtem lachssalat auf geröstetem schwarzbrot*

*Avocado with homemade salmon salad on toasted rye bread* ..... € 12,71 KR. 89,-

### RØRT TATAR RØRT MED ÆGGEBLOMME, HAKKET CAPERS, HAKKET RØDLØG MED RISTET RUGBRØD

*Gerührtes tartare mit eigelb, gehackten kapern,  
gehackten roten zwiebeln mit geröstetem schwarzbrot*

*Stirred tartare stirred with egg yolk, chopped capers,  
chopped red onion with toasted rye bread* ..... € 14,00 KR. 98,-

### MØRBRADBØF MED BLØDE LØG OG HJEMMELAVET SURT

*Stear steak mit weich gebratenen zwiebeln und eingelegtem gemüse*

*Tenderloin steak with soft onions and pickled veggies* ..... € 13,57 KR. 95,-



## JULEPLATTE

(SERVERES TORSDAG TIL SØNDAG FRA KL. 12 TIL 16.00)

MARINERET SILD. HJEMMELAVET KARRYSILD. FISKEFILET MED HJMMERØRT REOLULADE.  
MØRBRADBØF MED HJEMMELAVET SURT. GRØNLANGKÅL MED TILBEHØR.  
BRIE MED DURER.  
RIS ALA MANDE MED KIRSEBÆR SOVS.

PRIS PR. KUVERT ..... KR. 225,-  
Min. 2 personer.

## SILDERETTER | HERING | HERRING

(12.00 - 16.00)

SILDEANRETNING MED MARINERET SILD,  
LAKSERØGET SILD OG HJEMMELAVEDE KARRYSILD  
*Teller mit jeweils mariniertem hering, gerauchtem hering lachs art und curry hering*  
*Arranged herring with 3 kinds of heering* ..... € 15,42 KR. 108,-

MARINERET SILD MED LØG  
*Marinierter hering mit zweibel*  
*Marinated herring with onions* ..... € 9,71 KR. 68,-

HJEMMELAVET KARRYSILD MED LØG  
*Hausgemachte curry hering mit zweibel*  
*Homemade curry herring with onions* ..... € 9,71 KR. 68,-

LAKSERØGET SILD MED LØG  
*Hering geraucht lachs art mit zweibel*  
*Herring smoked with salmon with onions* ..... € 9,71 KR. 68,-

ALLE SILDERETTER SERVERES MED BRØD OG SMØR  
*Alle gerichte mit hering wird serviert mit brot und butter*  
*All herring dishes are served with bread and butter*

## VEGANERRET | VEGANES GERICHT | VEGAN DISH

SVAMPEBØF MED DAGENS GARNITURE  
OG KRYDDERDRESSING  
*Steak aus pilzen mit garnitur des tages und krauter dressing*  
*Steak from mushroom with veggies of the day and spice dressing* ..... € 24,14 KR. 169,-



## FROKOSTRETTER | KLEINGERICHTE | SMALL DISHES ..... (12:00 - 16:00)

STJERNESKUD, DAMPET OG STEGT FISKEFILET M/REJER,  
ASPARGES, ÆG OG CAVA ART  
*"Sternschnuppe", gedämpftes und gebratenes  
fischfilet mit krabben, spargel, ei und cava art  
"Shooting star", boiled and fried fillets of fish  
with shrimps, asparagus, egg and cava art ..... € 19,71 KR. 138,-*

FISKEFILET MED POMMES FRITES OG  
HJEMMERØRT REMOULADE  
*Fischfilet mit pommes frites und remoulade  
Fish fillet with chips ..... € 18,57 KR. 130,-*

LAKSESANDWICH M/LAKSESALAT, HJEMMERØGET LAKS  
MED SALAT, AGURK, TOMAT OG ASPARGES  
*Lachsensandwich mit lachsensalat, hausgerauchtem  
lachs, salat, gurken, tomaten und spargel  
Salmon sandwich, with salmon salad, home smoked  
salmon, salad, cucumber, tomato and asparagus ..... € 17,85 KR. 125,-*

KYLLINGESALAT MED MARINERET KYLLINGEBRYST  
*Salat mit marinierter brust aus hühnshcen  
Salad with marinated chicken breast ..... € 17,85 KR. 125,-*

PARISERBØF M/GARNITURE  
*Hacksteak mit zubehör  
Beef of minced meat with garnish ..... € 19,715 KR. 138,-*

WIENERSCHNITZEL AF KALVEINDERLÅR MED BRAISEREDE  
KARTOFLER, ÆRTER OG SKYSAUCE  
*Schnitzel wiener art aus kalbskeule mit bratkartoffeln,  
erbsen und jus  
Schnitzel of veal with fried potatoes, peas and gravy ..... € 30,71 KR. 215,-*

FJORDBØF MED POMMES FRITES  
*Fjordbeefsteak mit pommes frites  
Fjordhamburger with chips ..... € 21,28 KR. 149,-*



## BURGERE | BURGER | BURGERS

HUSETS BURGER MED OKSEBURGER, SALAT, TOMAT, AGURK, OST OG BACON. DERTIL POMMES FRITES OG CHILIMAYONNAISE ..... € 21,28 kr. 149,-  
*Burger des hauses mit beefsteak, salat, tomate, gurke, käse und bacon. dazu pommes frites und chili mayonnaise*  
*Burger of the house with beef steak, salad, tomatoes, cucumber, cheese and bacon. served with chips and chili mayonnaise*

VEGETARBURGER MED POMMES FRITES OG HVIDLØGSDIP ..... € 21,28 kr. 149,-  
*Vegetarischer burger mit pommes frites und knoblauchsoße / veggie burger with chips and garlic sauce*

*Alle burgere er smurt med hjemmelavet hvidløgsdressing*  
*Alle burger mit hausgemachtes knoblauchdressing gestreichen / all burgers are spread with home-made garlicdressingmenu*

## BØRNERETTER | FÜR DIE KINDER | FOR CHILDREN

2 PØLSER MED POMMES FRITES ..... € 10,71 kr. 75,-  
*2 würtchen mit pommes frites / 2 sausages with chips*

2 FISKEFILETER MED POMMES FRITES ..... € 10,71 kr. 75,-  
*2 fischfilets mit pommes frites / 2 fillets of fish with chips*

HAMBURGER MED KETCHUP OG POMMES FRITES ..... € 10,71 kr. 75,-  
*Hamburger mit ketchup und pommes frites / hamburger with ketchup and french fries*

PASTA MED KØDSOVS ..... € 9,30 kr. 65,-  
*Paste mit bolognese-soße / pasta with meat sauce*

FRIKADELLER MED SOVS OG KARTOFFLER ..... € 12,14 kr. 85,-  
*Frikadellen mit soße und kartoffeln / rissoles with sauce and potatoes*



## OST | KÄSE | CHEESE

### GAMMEL OST MED SKY OG LØG

*Hart käse (gelagert) mit scheiben von bratfond  
und zwiebeln*

*Ripe cheese with gravy jelly and onion* ..... € 10,71 KR. 75,-

### GORGONZOLA MED LØG OG ÆGGEBLOMME

*Gorgonzola mit zwiebeln und eigelb*

*Gorgonzola with onions and yolk of egg* ..... € 10,71 KR. 75,-

### FRANSKBRØD MED MELLEMLAGRET OST

*Weißbrot mit gelagrtem käse*

*White bread with ripe cheese* ..... € 10,71 KR. 75,-

### CAMEMBERT MED SOLBÆRSYLTETØJ OG RISTET BRØD

*Camembert käse mit johannisbeermarmelade auf toast*

*Camembert cheese with black currant jam and toast* ..... € 10,29 KR. 72,-

## DESSERTER | NACHSPEISEN | DESSERTS

GOD GAMMELDAGS ÆBLEKAGE MED FLØDESKUM ..... € 9,42 kr. 66,-

*Typischenr apfelkuchen mit schlagsahne / apple cake old style with whipped cream*

HJEMMEBAGTE PANDEKAGER MED HJEMMELAVET IS ..... € 10,29 kr. 72,-

*Hausgemachten pfannkuchen mit hausgemachtes eis / homemade pancakes with homemade ice cream*

VARIATION AF IS ..... € 10,29 kr. 72,-

*Variation von Eis / variation of ice cream*





# DRIKKEVARER

## GETRÄNKE | BEVERAGES

### FADØL | BIER VOM FASS | DRAUGHT BEER

#### GRIMBERGEN DOUBLE AMBRÉE 6,5%

*Belgisk klosterøl med en indledende sødme og en passende bitterhed.*

*Smagen er blød og rund med en let brændt eftersmag.*

*God til: Asiastisk mad, marineret svinekød, rødkitoste og velmodne skæreoste*

0,25 LITER / 0,50 LITER ..... KR. 44/ KR.66,-

#### TUBORG CLASSIC 4,6%

*Danmarks første "Classic" har en ristet smag og en let sødme.*

*Den lyse farve krones af elfenbensfarvet skum og duften er frisk.*

*God til: Middagsretter med kød, fisk og fjerkræ eller til danske oste*

0,25 LITER / 0,50 LITER ..... KR. 44,-/KR.66,-

#### CARLSBERG PILSNER 4,6%

*En harmonisk balance mellem bitterhed og æble. En smuk lysgylden øl med duft af fyrretræ og hasselnød – næsten som duften af Danmark.*

*God til: Det danske køkken, grøntsagssupper, fiskeretter og stegt kød*

0,25 LITER / 0,50 LITER ..... KR. 44,-/KR. 66,-

#### LOKAL KRENKERUP ØL

*Spørg betjeningen for udvalg*

0,5 LITER ..... € 22,71,-/KR. 72,-

#### LOKAL DRINK

Varå Spritz ..... € 6,43,-/KR. 45,-

## FLASKEØL | BIER IM FLASCHE | BEER IN BOTTLE

### CARLSBERG NORDIC GYLDEN BRYG 0,5%

*Nordic Gylden Bryg er en klar, alkoholfri pilsnerøl med en fint balanceret smag. Duften er frisk og mild med noter af aromahumle. God til: Smagfuldt alkoholfrit alternativ til de fleste frokostretter og andre lette retter.....*

**KR. 35,-**

CARLSBERG / CLASSIC..... **KR. 35,-**

## SODAVAND | SODA | SODA

VAND KILDEVÆLD (UDEN BRUS) / OHNE BRAUSE / STILLWATER ..... **€ 3,57 kr. 25,-**

LILLE SODAVAND, JUICE ..... **€ 4,28 kr. 34,-**

*Kleines brause juice, tuborg nordic (alkoholfrei)  
Small soda, juice, tuborg nordic alcoholfree*

STOR SODAVAND | grosses brause | large soda ..... **€ 6,85 kr. 50,-**

COCA-COLA CLASSIC STOR/LILLE ..... **Kr. 50,- / Kr. 34,-**

*Coca-Cola smager, som kun en Coca-Cola kan smage.  
Sød og fyldig og på samme tid dejlig frisk.*

COCA-COLA ZERO SUGAR STOR/LILLE ..... **Kr. 50,- / Kr. 34,-**

*Den originale Coca-Cola-smag er bevaret, men du får den søde,  
fyldige og friske smag med nul sukker.*

FANTA ORANGE STOR/LILLE ..... **Kr. 50,- / Kr. 34,-**

*Fanta Orange er en fyldig og lækker appelsinsodavand med smag af solmodne appelsiner.*

CARLSBERG SPORT STOR/LILLE ..... **Kr. 50,- / Kr. 34,-**

*Carlsberg Sport er med sin afdæmpede smag af lemon og lime en  
forfriskende og tørstslukkende sportsodavand.*

SCHWEPES LEMON STOR/LILLE ..... **Kr. 50,- / Kr. 34,-**

*Forfriskende og intens med et elegant twist af bitterhed.*



## VARME DRIKKE | VARME GETRÄNKE | WARM BEVERAGES

IRISH COFFEE	
MED 2 CL.....	€ 6,87 kr. 48,-
MED 4 CL.....	€ 8,85 kr. 62,-
KAFFE (KOP) .....	€ 3,14 kr. 22,-
<i>Kaffee (in tasse)/ coffee (in a cup)</i>	
KAFFE ELLER TE (KANDE) PR. PERSON.....	€ 4,71 kr. 33,-
<i>Kännchen kaffee oder tee per person / coffee or tea in a pitcher per person</i>	
VARM CHOKOLADE M/FLØDESKUM .....	€ 4,71 kr. 33,-
<i>Warme schokolade mit schlagsahne / hot chocolate with whipped creame</i>	
KAFFE MED VANILLIEIS OG FLØDESKUM.....	€ 6,14 kr. 43,-
<i>Kaffee mit eis und schlagsahne / coffee with ice creame and whipped cream</i>	

## VELKOMSTDRINK | BEGRÜSSUNGSGETRÄNK | WELCOME DRINK

MAILLEFAUD CLAIRETTE DE DIE ..... kr. 250,-  
*Frankrig - rhône - fine friske bobler med en let sødme*

BRACHETTO ACQUI DOCG - TRE SECOLI ..... kr. 250,-  
*Italien piemonte - søde bobler med duft af jordbær/hindbær*

EMDIS - CAVA BRUT ..... kr. 250,-  
*Spanien - tør og frugtig med fine bobler og frisk eftersmag*

ALKOHOLFRI VIN SÆLGES KUN I HELE FLASKER SPØRG BETJENINGEN  
*Alkoholfreier wein nur in ganzen flaschen verkauft fragen sie kellner*  
*Alcohol free wine is only sold in bottles ask the waiter*



## SÆSONENS UDVALGTE VINE

AUSGESUCHTE WEINE DES SAISONS | SELECTED WINES OF THE SAISON

ROSÉVIN KAAPZICHT ROSÉ  
*Sydafrika stellenbosch - frisk og frugtig rosé på pinotagedruen*  
*Frischer und fruchtiger roséwein - pinotagetrauben / fresh and fruity rosé wine - pinotage grape*

GLAS | GLAS | GLASS ..... € 6,85 kr. 48,-  
1/1 FLASKE | 1/1 FLASCHE | 1/1 BOTTLE ..... € 33,57 kr. 235,-

HVIDVIN - LA MISION CHARDONNAY  
RESERVAVILLIAM FEVRE CHILE – FRISK HVIDVIN MED NOTER AF LIME OG ÆBLE  
*Chile - frischer weisswein mit noten von lime und apfel / chile - fresh white wine with tones of lime and apple*

GLAS | GLAS | GLASS ..... € 6,85 kr. 48,-  
1/1 FLASKE | 1/1 FLASCHE | 1/1 BOTTLE ..... € 33,57 kr. 235,-

RØDVIN - LA MISION CABERNET SAUGVIGNON RESERVA  
WILLIAM FEVRE CHILE – FYLDIG OG RUND VIN MED SOLBÆR  
*Chile - vollmundiger und runder rotwein mit schwarze johannisbeere / chile - rich and round redwine with blackcurrant*

GLAS | GLAS | GLASS ..... € 6,85 kr. 48,-  
1/1 FLASKE | 1/1 FLASCHE | 1/1 BOTTLE ..... € 33,57 kr. 235,-



# SÆSONENS VINE

WEINE DES SAISONS | WINES OF THE SAISON



## ROSÉVIN | ROSÉ WEIN | ROSÉ WINE

- LUNGAROTTI – GRIFONBE ROSÉ ..... **Glas 50,-/Flaske kr. 240,-**  
*Italien umbrien – smuk sommerlig rosé med elegant duft*
- KAAPZICHT ROSÉ ..... **Glas 48,-/Flaske kr. 235,-**  
*Sydafrika stellenbosch – frugtig og frisk rosé på pinotagedruen*
- BERNARD HAAS – PINOT NOIR ROSÉ ..... **Fl. kr. 295,-**  
*Frankrig alsace – et mesterstykke fra winemaker – blid og blød*

## HVIDVINE | WEISSWEIN | WHITE WINE

- MONT D'HORTES – CHARDONNAY  
FRANKRIG LANQUEDOC ROUSSILLON ..... **Fl. kr. 250,-**  
*Kompleks smag med modne æbler, eksotiske frugter og blomster*
- BERNARD HAAS – PINOT GRIS (SØD) - FRANKRIG ALSACE ..... **Fl. kr. 250,-**  
*Sød hvidvin med noter af blomst og honning*
- KARL JOHAN MOLITOR – RIESLING SPÄTLESE ..... **Fl. kr. 260,-**  
*Tyskland rheingau – stor smag, tør med en lille sødme i finish*
- WEINGUT SCHÄFER GRAUER BURGUNDER ..... **Fl. kr. 260,-**  
*Tyskland – frisk og frugtig vin med let sødme*
- WEINGUT STEININGER - GRÜNER VELTLINER ..... **Fl. kr. 260,-**  
*Østrig kamptal - nationaldruen i østrig. frisk og sommerlig vin*
- LUNGAROTTI – L'U BIANCO IGT ..... **glas kr. 45,- Fl. kr. 235,-**  
*Italien umbrien – duft af hvide blomster og fersken med led sødme i finish*
- TIEFENBRUNNER – SAUVIGNON BLANC ..... **Fl. kr. 310,-**  
*Italien alto adige – hyldeblomst, mynte, æble og i eftersmagen grape*

## RØDVINE | ROTWEIN | RED WINE

- WILLIAM FEVRE – ESPINO CARMENERE ..... Fl. kr. 240,-  
*Chile – fyldig spændende vin på chiles nationaldrue.  
Noter af modne bær og krydret med sort og rød peber*
- CAMPAGNOLA VALPOLICELLA RIPASSO ..... Fl. kr. 275,-  
*Italien veneto - ”amaronens lillebror” fyldig, let sødlig  
Smag krydret med modne kirsebær og modne tanniner*
- LUNGAROTTI – L’U ROSSO IGT ..... Glas 50,-/Fl. kr. 240,-  
*Italien umbrien – fyldig blød vin med noter af kirsebær, kaffe og søde krydderier i duft.  
Smagen er frisk med bløde tanniner og modne røde frugter. Kåret til årets vin hos vores leverandør*
- KARL JOHAN MOLITOR SPÄTBURGUNDER ..... Fl. kr. 295,-  
*Tyskland rheingau - let rødvin med dejlig frugtig smag*
- CHATEAU L’ESCADRE GRAN RESERVA ..... Fl. kr. 295,-  
*Frankrig bordeaux – fadlagret fyldig rødvin*
- ZITTA WINES – SHIRAZ UNION STREET ..... Fl. kr. 350,-  
*Australien barossa valley – meget fyldig og kompleks vin.  
Toner af violer, kanel og chokolade.  
Beherskede tanniner giver styrke og kraft*
- VILLA RUSSIZ MERLOT ..... Fl. kr. 395,-  
*Italien collio – kompleks vin, blød og i fuld balance.  
Elegant i duft og smag, en stor helhedsoplevelse*

## DESSERTVINE | WEINE FÜR NACHSPEISEN | DESSERT WINE

QUINTA AGUA ALTA FINE RUBY PORTVIN ..... **Glas kr. 45,- / Fl. kr. 295,-**  
*Portugal. Blød og fyldig mørkrød portvin med noter af mørke bær*

QUINTA AGUA ALTA FINE TAWNY PORTVIN ..... **Glas kr. 45,-/ Fl. kr. 295,-**  
*Portugal. Blød fadlagret 5-8 års portvin med noter af valnød*

QUINTA AGUA ALTA FINE WHITE PORTVIN ..... **Glas kr. 45,-/ Fl. kr. 295,-**  
*Portugal. Frisk frugtig hvid portvin*

BRACHETTO ACQUI DOCG – TRE SECOLI ..... **Fl. kr. 250,-**  
*Italien piemonte. Søde bobler med duft af jordbær/hindbær*

*Velkomme*  
VELBEKOMME



Hestehovedet 5  
4900 Nakskov  
54 92 23 48/21 26 35 95  
restaurant-fjorden.dk  
restaurant.fjorden@c.dk